

50^{ème} ANNIVERSAIRE



Pièce en 4 actes de **Marcel AYMÉ**

avec

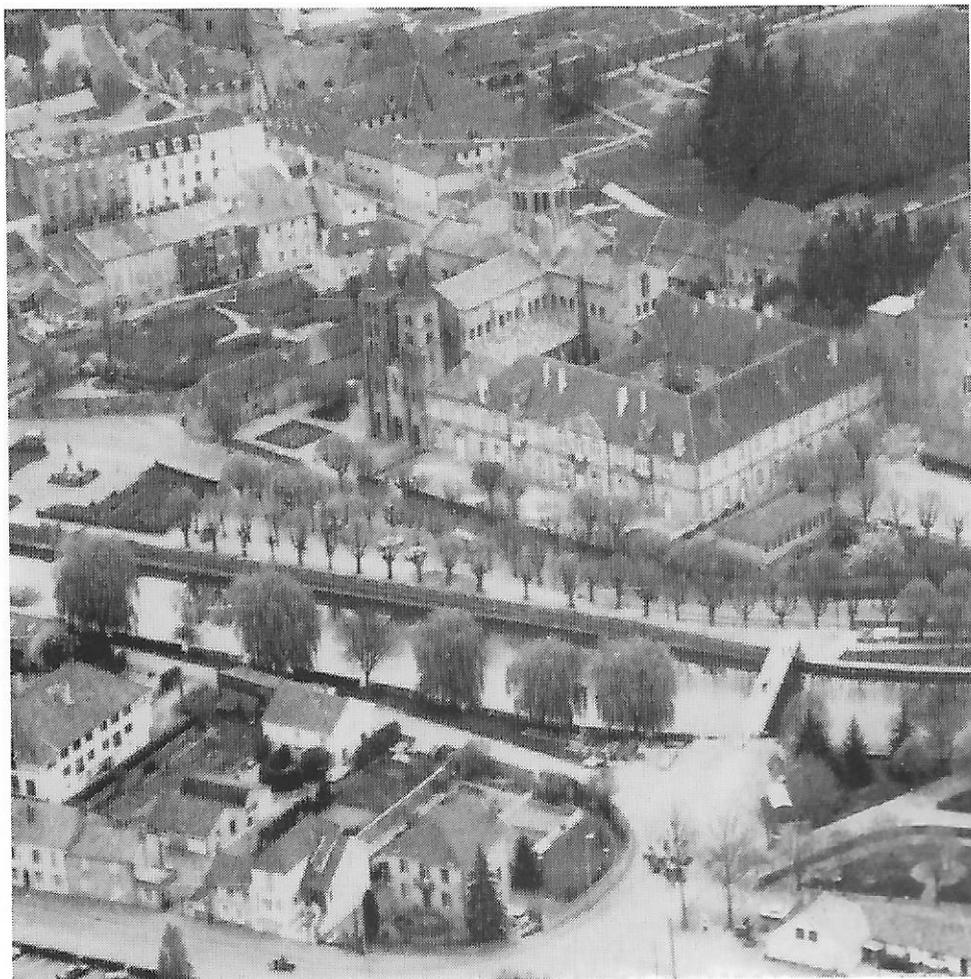
LA PARODIENNE

1945

SAISON 1995

1995

PROGRAMME



PARAY-LE-MONIAL

Ville d'Art et de Culture

Siège du Groupe Artistique LA PARODIENNE

GROUPE ARTISTIQUE

LA PARODIENNE

FONDÉ LE 9 MAI 1945

SOCIÉTÉ D'ART DRAMATIQUE

affiliée à la

FÉDÉRATION NATIONALE DES COMPAGNIES
DE THÉÂTRE ET D'ANIMATION

Reconnue d'Éducation Populaire

Siège Social : 8, rue Louis Gobert, 71600 PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 09 72

Son théâtre de poche

Son école de théâtre

50^e

1945

ANNIVERSAIRE

1995

750 représentations théâtrales
58 pièces en plusieurs Actes
42 pièces en 1 Acte
120 communes ou villes visitées
310 adhérents inscrits depuis 1945

JE ME PRESSE DE RIRE DE TOUT
DE PEUR D'ÊTRE OBLIGÉ D'EN PLEURER.

FIGARO.



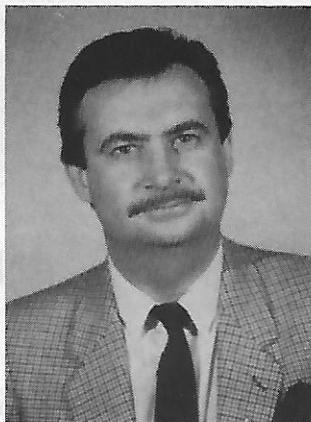
André RAVAUD

Président - Fondateur



Maguy BRUNET

Vice-Présidente
Directeur Artistique



Jacques BERLAND

Vice-Président
Directeur Administratif

Mr. Bricolage

voire partenaire pour bien faire

**3, Quai du Commerce
PARAY-LE-MONIAL**

Tél. 85 81 09 39 - Fax 85 81 25 65



Jacques BERLAND et Maguy BRUNET
dans LA SAVETIÈRE PRODIGIEUSE de Lorca en 1988.

le charollais



grill

pizzeria

RESTAURANT

MOTEL***

GRILL

**LE CHAROLLAIS
PIZZERIA**

Tél. 85 81 03 35

Fax 85 81 50 31

Menu à partir de 55 F

Terrasse

Chambre à partir de 280 F

TV Canal +

Mini-Bar

BRASSERIE DU THÉÂTRE

M. et Mme BURILLIER

BAR — P.M.U.

26, avenue Ch. de Gaulle
71600 Paray-le-Monial

Tél. 85 81 29 72

PUBILL

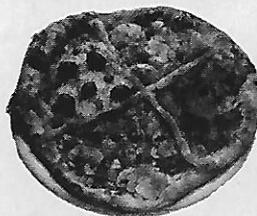
CHOCOLATIER

PÂTISSIER

SALON DE THÉ LA BOURBINCE

PARAY-LE-MONIAL 85 81 11 38

**PIZZERIA
STROMBOLI**



Centre ville

PARAY-LE-MONIAL

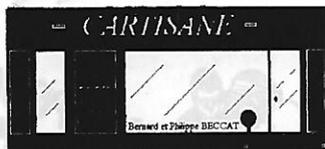
Téléphone 85 81 16 62

*Ouvert tous les jours
Sauf le dernier lundi du mois*

" CARTISANE "

B. et Ph. BECCAT
Tapissiers décorateurs

Sièges et meubles
tissus- rideaux
objets et accessoires



11, av. Ch. de Gaulle
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 69 58



André RAVAUD et Anne-Marie COMTE
dans « LE MALADE IMAGINAIRE » de MOLIÈRE - En 1985.



TOUT POUR VOTRE MAISON

... CONSTRUIRE,
TRANSFORMER, AMÉNAGER ...

**CHARPENTE
ET COUVERTURE
CIMENT
PLÂTRE
CRÉPI**

**MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION
ISOLATION**

**QUINCAILLERIE
ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE**

**JARDINAGE
MOTOCULTURE**

LUMINAIRE

**PILIERS - PORTAILS .
BARRIÈRES**

**OUTILLAGE
OUTILLAGE A MAIN
OUTILLAGE Electro portatif
SOUDURE
BÉTONNIÈRES
ÉCHELLES...**

**MENUISERIE
BOIS A VOS MESURES**

**DÉCORATION
de L'INTÉRIEUR
MOQUETTES
CARRELAGES
FAIENCES
PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ACCESSOIRES
de SALLE DE BAIN**

BATAG
bricolage service

Les Charcans
PARAY-LE-MONIAL

RÉPERTOIRE

des Pièces en 1 acte

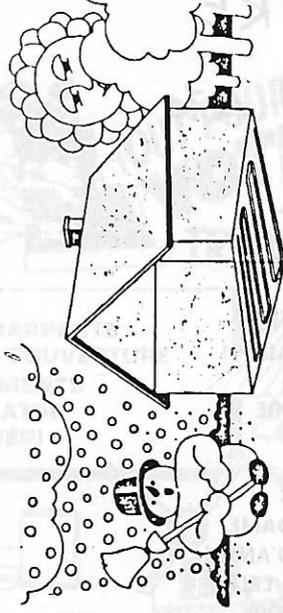
LA SOURCE DU BONHEUR
ARMELLE
ON DEMANDE UN BANDIT
RONCEVAUX ! RONCEVAUX !
LES DEUX BEGUES
L'ART DE BIEN VENDRE
L'HOMME EXPLOSIF
MON ISMENIE
LES DEUX TIMIDES
FEU, LA MERE DE MADAME
SIX HEURES CHAUSSEE D'ANTIN
LE TESTAMENT DU PERE LELEU
JE SUIS SEULE CE SOIR
LA MARIEE EST TROP BELLE
VIVENT LES BLEUS !
L'ART DE TEMOIGNER
L'HORLOGER DU VILLAGE
LES DEUX SOURDS
LA FARCE DE L'ESCARCABAS
LA PERLE DE LA CANEBIERE
LA MAIN LESTE
J'INVITE LE COLONEL
L'OURS
UN MARIAGE AMERICAIN
EDGAR ET SA BONNE
LA COMEDIE DE CELUI QUI EPOUSA UNE FEMME MUETTE
LA COMTESSE D'ESCARBAGNAS
L'HABIT BRETON
LA CHANCE DU MARI
UNE FEMME INDOMPTABLE
LE MEDECIN DE CUCUGNAN
LE SACRIFICE DU BOURREAU
LES BOIS DU COLONEL
LES TROIS MUSICIENS
LA SALLE D'ATTENTE
LA DESCENTE SUR RECIFE
LEONIE EST EN AVANCE
ON PURGE BEBE
LA CRITIQUE EST AISEE
LES FEMMES DE KALATAS
L'IMPROMPTU DU MEDECIN

Centre d'information : 3, quai de l'Industrie - 85 81 56 65

MULTIBETON

Connaissez-vous beaucoup de systèmes capables de vous offrir autant d'avantages ?

- 1 EXPÉRIENCE système inventé en 1961
- 2 TUBE qualité contrôle performances
- 3 MISE EN ŒUVRE modulante et à chaud
- 4 COMPOSANTS produits par multibéton
- 5 TRAITEMENT contre la corrosion et l'embouage
- 6 GARANTIES : 30 ans sur le tube
- 7 RÉSEAU d'applicateurs spécialisés
- 8 CONSTRUCTIONS DE SOL multiples
- 9 RAFRAICHISSEMENT confort d'été



depuis 1934

Société d'applications thermiques

MARCHAND

Chauffage tous systèmes
Conditionnement d'air
Installations sanitaires

45, rue A.-Renard - BP 91
71600 PARAY-LE-MONIAL

85 81 30 51

RÉPERTOIRE

des Pièces en 3 actes et plus

SATURNIN

MON ONCLE ET MON CURÉ
LE VOYAGE DE M. PERRICHON
GAI ! MARIONS-NOUS !
LOUISE DE BETTIGNIES
600.000 FRANCS PAR MOIS
FATHIMA, FILLE DES SABLES
INSPECTEUR GREY
LA BELLE AVENTURE
NOTRE-DAME DE LA MOUISE
FOLIE EN TÊTE
LA FARCE DE MAITRE PTHELIN
LE BARBIER DE SÉVILLE
TOPAZE
LE TAMPON DU CAPISTON
GRINGALET
LA POUDRE AUX YEUX
LES MAINS LIÉES
SINCÈREMENT
ON DEMANDE UN MÉNAGE
LE BOUILLANT ACHILLE
LES DÉGOURDIS DE LA 11^e
UNE HEURE AVANT L'AUBE
L'AVARE
LA FESSÉE
J'Y SUIS... J'Y RESTE
L'AMOUREUX DISCRET
CHERCHEZ LE CORPS, MISTER BLAKE
L'ASSEMBLÉE DES FEMMES

CAVIAR OU LENTILLES

LES MYSTÈRES DE PARIS
...ET A LA FIN ÉTAIT LE BANG
MADEMOISELLE
TA FEMME NOUS TROMPE
L'ÉTRANGE NUIT DE ROCKLAND
LES VIGNES DU SEIGNEUR
LA TÊTE DES AUTRES
UNE FEMME A LOUER
JE VEUX VOIR MIOUSSOV !
LE MALADE IMAGINAIRE
LES MISÉRABLES
LÉON
L'HONNEUR DES CIPOLINO
LA SAVETIÈRE PRODIGIEUSE
LES PORTES CLAQUES
LES SUISSES
QUAND ÉPOUSEZ-VOUS MA FEMME ?
ALTITUDE 3200
LA LYCÉENNE
LE SAUT DU LIT
LA BELLE AU BOIS DORMANT
LE MYSTÈRE DU SILENCIEUX
LE CHAT BOTTÉ
RIQUET A LA HOUPPE
HUIT FEMMES
LA BELLE ET LA BÊTE
CLERAMBARD

ÉQUIPEMENT PROFESSIONNEL

pour HOTEL - BAR - RESTAURANT - COLLECTIVITÉ

Machines à Café **LA CIMBALI**

Concessionnaire exclusif SAONE-ET-LOIRE et NIÈVRE

THÉVENET FROID ÉQUIPEMENT S.A.

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 12 64 - Fax 85 81 42 36

GÉANT du luminaire (face au cinéma)

40, avenue Charles de Gaulle - Paray-le-Monial

Le plus grand choix de Lustrerie de la RÉGION

En direct d'usines

La meilleure Qualité au plus bas prix

Liste de Mariage

AVEC ÉGALEMENT : Cadeaux - Petits Meubles - Souvenirs - Vases - Tableaux - Miroirs



- En saison, possibilité de déjeuner et dîner sur la terrasse
- Salle pour déjeuners et dîners d'affaires
- Salle pour réunions et séminaires
- Menus pour groupes et séminaires
- Prix pour groupes et séminaires
- Soirée étape - Pension complète

RESTAURANT L'HERMITAGE

HAUTEFOND, 71600 PARAY-LE-MONIAL - Tél. 85 88 82 89 - Fax 85 81 14 12

MAZILLE

Serrurerie

Ferronnerie

Atelier et bureau :

ZA du Champ Bossu

Tél. 85 81 28 32

Fax 85 81 49 61

PARAY-LE-MONIAL

*A Paray-le-Monial
votre Bijoutier*

R. DUPONT

Lauréat de l'Ecole d'Horlogerie de Besançon

25, rue de la République

Tél. 85 81 05 95



LE MYSTÈRE DU SILENCIEUX

"LAMARTINE" entouré des acteurs de LA PARODIENNE

Jardin Saint-Hugues - En 1992.



CRÉDIT LYONNAIS

PARAY-LE-MONIAL
CHAUFFAILLES
GUEUGNON
BOURBON-LANCY
DIGOIN

3-5, rue de la République
Place de l'Eglise
23, rue Jean-Jaurès
15, avenue Ch. de Gaulle
7, avenue Ch. de Gaulle

Rue Paul Cazin 71600 **PARAY-LE-MONIAL**

Centre Commercial

ESPACE des **CRECHES** *supermarché* **champion**



**GAMM
VERT**
AGRI SUD EST



Imprimerie Choquet

La Passion de vous satisfaire

Tél. 85 88 81 22

Fax 85 81 59 44

BP 45 71600 PARAY LE MONIAL



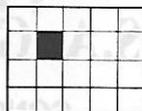
LA BELLE AU BOIS DORMANT

de Charles PERRAULT

Scène du palais endormi - En 1992.



**MACHINES
A BOIS**



Fourniture Menuisier - Ébéniste **LUREM**

Ets GIROUX

Rue des Deux-Ponts - **PARAY-LE-MONIAL** - Tél. 85 81 06 54

industrie du bois
CHABOT & FUYET

Atelier et
Bureaux : Route du Champ de Courses

**MENUISERIE
EBENISTERIE**

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 11 46

Serrurerie Tôlerie Chaudronnerie

DARDOUILLET s.a.

B.P. 53

R.N. 79 - HAUTEFOND

PARAY-LE-MONIAL

Télex 801644 Tél. 85 81 05 69 ou 85 81 29 98 Fax 85 81 50 55

Antiquités - Brocante

DIDIER BRUNEL

71600 HAUTEFOND

Achat tous meubles et objets anciens

Tél. 85 81 46 54

S.A. Garage J. SERIEYS et Fils

CONCESSIONNAIRE

Automobiles

mazda

et



INNOCENTI

Agent DAF Poids Lourds

71600 Paray-le-Monial

85 81 09 31

CHAMARAUD Frères s.a.r.l.

OPEL - B M W

52, Quai du Commerce, PARAY-LE-MONIAL

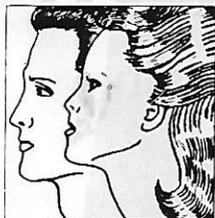
Tél. 85 81 10 31



L'ARMOIRE MAGIQUE

Conte de Noël

avec les jeunes de LA PARODIENNE - En 1991.



SALON MAGUY

**HAIR
COIFFURE**

FÉMININ - MASCULIN - JUNIOR

Styliste - Visagiste - Coiffeur Conseil Kérastase

20, Rue Desrichard, PARAY-LE-MONIAL - Tél. 85 81 14 73



LE MEILLEUR CHOIX, AU MEILLEUR PRIX...

" CADEAU-CENTRE "

*Fleurs - Articles de pêche
Jardinage - Droguerie*

CADEAUX - CLÉS MINUTE

graines d'élite

clause

29, av. Charles de Gaulle - PARAY - Tél. 85 81 31 47

Hostellerie * * des Trois Pigeons

Son restaurant

Sa cave

Son bon accueil

Ses grandes salles
pour nocés et banquets

Garages

Philippe CRISTOFOLI

Tél. 85 81 03 77 - Fax 85 81 58 59

TAXIS

SNC

24 h./24

TOUTES
DISTANCES

AMBULANCES

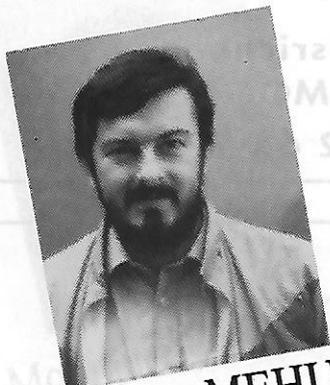
GELY - CHASSAGNON

27, route de Saint-Germain

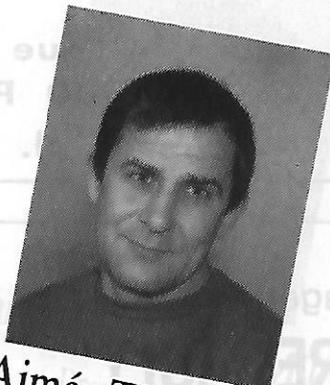
PARAY-LE-MONIAL

85 88 84 30

LE PLATEAU



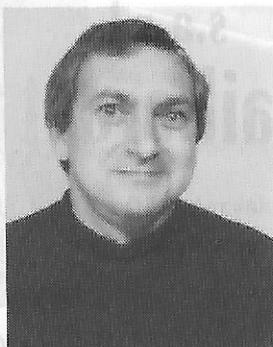
Roger MEHU



Aimé TILLIER



Michel MICK



Jean-Claude VERGNE



Jacques BRUNET



Pierre BLANC

CAFÉ DES SPORTS

BAR, SALLE DE RÉUNIONS, PETIT DÉJEUNER

24, rue Louis-Desrichard
71600 PARAY-LE-MONIAL
Tél. 85 81 12 62

agent

RENAULT



RENAULT

s.a.r.l.
Taillardat

13, Boulevard du Dauphin-Louis
PARAY-LE-MONIAL

**Garage
QUELIN**

24, Avenue de Charolles
PARAY-LE-MONIAL
Tél. 85 81 12 58

*Les Agents RENAULT dont la compétence n'est plus à prouver,
sont à votre disposition, pour :*

ENTRETIENS, REPARATIONS, MISE AU POINT DE TOUS VEHICULES,
Contrôle antipollution Tôlerie - Peinture

prisunic

On aurait tort de s'en priver

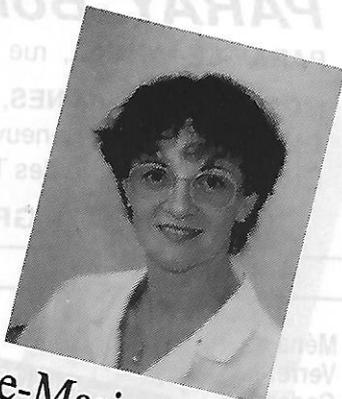
29, rue Victor-Hugo
PARAY-LE-MONIAL

LES SERVICES



Monique **FRANÇOIS**

Secrétaire



Anne-Marie **COMTE**

Documentaliste



Jean-Paul **RIOUX**

Trésorier



Evelyne **TILLIER**

Biblio.



Nicole **DESCAILLOT**

Vestiaire

Vins - Vins fins - Spiritueux - Bières - Boissons gazeuses - Eaux minérales

PARAY Boissons est à votre service :

PARAY-LE-MONIAL, rue Pierre-Lathuilière Tél. 85 81 03 44

MONTCEAU-LES-MINES, route de Gourdon Tél. 85 57 10 04

GUEUGNON, La Villeneuve Tél. 85 85 14 46

CHAROLLES, Cave des Trois Tonneaux Tél. 85 24 16 12

VENTE EN GROS ET AUX PARTICULIERS

Ménager
Verrerie
Cadeau
Tapis
Lampe
Bonnerie
Jouet
Plastique
Hi-Fi
Horlogerie ...

OUVERT TOUS LES JOURS et les DIMANCHES APRES-MIDI

CASH-BAZAR

LE GÉANT DU CADEAU DU DISCOUNT

NOUS
EN TOUS CAS
ON Y COURT !

R.N.79 (entre Paray - Digoin)
VITRY-EN-CHAROLLAIS



RÉSEAU NATIONAL



Dépannage - Réparations toutes marques
Prêt de véhicules pendant la réparation

J.-C. MICOLOT

L'ACCUEIL



Angélique BOUILLON



Frédérique PARISIS



Charly CLERGUÉ



Alexandra VIRET



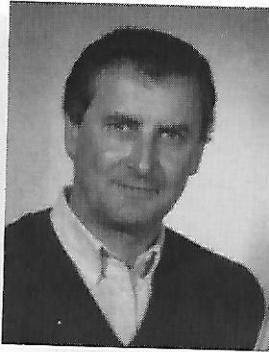
Fabienne LEYMARIF

CLERAMBARD

pièce en 4 actes
de Marcel AYME
mise en scène de
André RAVAUD

DISTRIBUTION

| | |
|--|--------------------|
| CLERAMBARD..... | Raymond MARTHINET |
| LOUISE <i>sa femme</i> | Maguy BRUNET |
| M ^{me} DE LERE <i>sa belle-mère</i> | Évelyne TILLIER |
| OCTAVE <i>son fils</i> | Yannick DUBOIS |
| LE CURÉ..... | Raymond DEGUEURCE |
| LE MOINE..... | Jean-Paul RIOUX |
| LA LANGOUSTE..... | Anne-Marie COMTE |
| MAITRE GALUCHON..... | Jacky BERLAND |
| MADAME GALUCHON..... | Monique FRANÇOIS |
| ÉVELYNE <i>leur fille aînée</i> | Marie-Hélène MICK |
| ÉTIENNETTE <i>leur fille cadette</i> | Geneviève BIERCE |
| BRIGITTE <i>leur fille benjamine</i> | Stéphanie GEOFFROY |
| LE 1 ^{er} DRAGON..... | Arnaud GENRE |
| LE 2 ^{EME} DRAGON..... | Pascal PROST |
| LE DOCTEUR..... | Claude FRANÇOIS |



Raymond MARTHINET

Clérambard



Maguy BRUNET

Madame Clérambard



Évelyne TILLIER

Madame De Léré



Yannick DUBOIS

Octave Clérambard



Anne-Marie COMTE

La Langouste



Jacky BERLAND

Maître Galuchon



Monique FRANÇOIS

Madame Galuchon



Marie-Hélène MICK

Évelyne



Geneviève BIERCE

Étiennette



Stéphanie GEOFFROY

Brigitte



Claude FRANÇOIS

Le Docteur



Raymond DEGUEURCE

Le Curé



Jean-Paul RIOUX

Le Moine



Arnaud GENRE

Un dragon



Pascal PROST

Un dragon

* * * * *

DÉCORS conçus et montés par
Aimé TILLIER, Roger MEHU et Pierre BLANC
peints par Michel MICK

GRAPHISME
de Jérôme BESSE

BANDE SON
de Jacques BRUNET

ÉCLAIRAGE
de Jean-Claude VERGNE

COSTUMES
de l'Atelier LA PARODIENNE

LES AGENTS D'ASSURANCE PARAY-LÉON

AUTOMOBILE - INCENDIE - MALADIE

Abeille assurances

Gérard BRUET

22, rue Visitation

85 81 25 08

A.G.F. assurances

Jacques BERLAND

16, av. Charles-de-Gaulle

85 81 01 00

AXA-AGP assurances

Robert MARION

8, rue de la République

85 81 03 19

AXA assurances

Joseph LAMY

5, cours Jean-Jaurès

85 88 85 03

GÉNÉRAUX FRANCES E-MONIAL

VIE – RETRAITE – PLACEMENT, etc...

C.M.A.

Daniel FILIOL

51, rue de la République

85 81 56 90

G.A.N.

Henri COMTE

Place Lamartine

85 81 09 35

La Concorde

J.-C. DESSOLY

85 81 09 01 23, av. de la Gare 85 81 56 64

U.A.P.

Jean-Jacques SOULIER

21, rue Victor Hugo

85 81 14 05

LA BELLE ET LA BÊTE

Madeleine BARBULEE

d'après le conte de

Jeanne-Marie LEPRINCE DE BEAUMONT

mise en scène de

André RAVAUD

DISTRIBUTION

| | |
|------------------------------|--------------------|
| LA BELLE..... | Stéphanie GEOFFROY |
| LA BÊTE..... | Arnaud GENRE |
| Le Père..... | Raymond DEGUEURCE |
| JAVOTE..... | Geneviève BIERCE |
| COQUINO..... | Pascal PROST |
| FRISOTTINNE..... | Évelyne TILLIER |
| BRILLANTINE..... | Nicole DESCAILLOT |
| 1 ^{er} GALANT..... | Jean-Paul RIOUX |
| 2 ^{ème} GALANT..... | Michel MICK |
| ORRIBILO..... | Bernard COGNARD |
| LA FÉE..... | Monique FRANÇOIS |
| LES COMMERES..... | Colette GRANGER |
| | Alexandra VIRET |

avec le QUINTETTE A VENT de Paul FRIZOT



Scène finale de la **BELLE ET LA BÊTE**



Bernard COGNARD



Nicole DESCAILLOT



Michel MICK



Colette GRANGER

LES CLINIQUES DE PARAY

Clinique Sainte Marguerite

5, route de Saint Vincent

85 88 65 00

Chirurgie - Gastro-entérologie - Urologie
Neurologie - Radiologie - Électro-encéphalographie
Chimiothérapie ambulatoire

Urgences et admission nuit et jour

Clinique du Château

49, rue de Bourgoigne

85 81 11 67

Chirurgie - Orthopédie - Cardiologie
Ophtalmologie médicale et chirurgicale
Dermatologie - Oto-rhino-laryngologiste
Kinésithérapie - Radiologie

Urgences et admission nuit et jour

77 LITS - 32 SPÉCIALISTES dont 8 chirurgiens

Établissements agréés et conventionnés

71600 PARAY-LE-MONIAL

Fax 85 88 65 78

Fax 85 81 27 44

CLUB 4 BAR AMÉRICAIN

DISCOTHÈQUE

Ouvert tous les jours sauf le lundi
octobre jusqu'en avril à partir de 18 h.
et de mai jusqu'en septembre à partir de 21 h.

4, place de l'Hôtel-de-Ville - 71600 PARAY-LE-MONIAL

HÔTEL DU CHAMP DE FOIRE

Salle pour réunions et groupe

Cuisine soignée — Vins fins

M. et M^{me} COULPIER

71600 PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 01 68



LA PARODIENNE en 1945

Toutes compositions
florales



FLEURISTE
DÉCORATEUR

**Eric-Pierre
DELAVEAU**

48, avenue Charles-de-Gaulle

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 08 86

- BAR - RESTAURANT
- SALON DE THÉ

« **LE CHANTILLY** »

3, rue des Deux-Ponts
71600 PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 88 86 09



GUILLEMET Matériaux
Matériaux de construction

19, rue Lathuilière
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 45 01

Fax 85 81 21 03

Surstoc

Discount Géant

- Arrivages réguliers
- Mobilier
- Literie
- Vêtements travail
- Papier peint, peinture
- Vaisselle, articles cadeaux
- Parfum, bijoux, etc...

Les Charcans
Parking Batag

PARAY-LE-MONIAL
85 81 48 62

De Fil en Aiguille

au Cours Jean Jaurès
à Paray

Tél. 85 81 69 24

Retouche

Cuir

Confection

Sur mesure

Ameublement

LA CAVE DE LA GARE

5, rue Charnoz

PARAY-LE-MONIAL

Annexe au Cellier du Launay

Vin de Buxy

85 88 89 16

CHALLENGER

SPORTWEAR

CHEVIGNON - CHIPIE

GAP STAR - DUB'S

Zone Piétonne - Rue Victor-Hugo

PARAY-LE-MONIAL

☎ 85 81 49 75

AUTO-ÉCOLE HAINAUD

Conduite à 16 ans

3, route de St-Vincent

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 46 06

Agréée n° 380

SARL **SERI**
Séigraphie R. THESSELIN **ROSI** 

P.A. du CHAMP BOSSU
71600 PARAY le MONIAL
— TEL. 85 81 69 99 — FAX. 85 81 69 00 —

IMPRESSION SUR TOUS SUPPORTS

DECORATION de CERAMIQUE
PANNEAUX - TEE SHIRTS - AUTOCOLLANTS
VEHICULES - FANIONS - VERRES

D. et P. VALANSOT

CROISSANTERIE ST-ROCH

45, rue de la République

Tél. 85 81 07 98

LEURS SPÉCIALITÉS :

Croissants, brioches pur beurre

Pièce montée, chocolats fins, galette des rois



Raymond MARTHINET et Jacques BERLAND
dans « **QUAND ÉPOUSEZ-VOUS MA FEMME** » - En 1990.

RESTAURANT

PENSION DE FAMILLE

PARKING

Hôtel de l'Univers

Madame M. L. GAILLARD

SAINT-YAN - Tél. 85 84 90 58

Jolis coins de pêche sur l'Arconce et la Loire

CAMP D'AVIATION - TERRAIN D'ATTERRISSAGE

Salle pour Noces et Banquets

Grand Hôtel de la Basilique **



18, rue de la Visitation
71600 PARAY-LE-MONIAL

Téléphone 85 81 11 13

BRIVET, Propriétaire

60 chambres tout confort – ascenseur RESTAURANT

Lingerie

Bernadette GRILLARD

Rue de la Paix - PARAY-LE-MONIAL

Spécialiste du soutien gorge bonnets profonds

Lou - Chantelle - Triumph - Bolero - Rian

GIDON Hugnette

toujours à votre service pour

ENLÈVEMENT FERRAILLE et VOITURES

Nettoyage maison complète (de la cave au grenier)

ACHAT - DÉPOT VENTE de MEUBLES

54, Quai du Commerce - PARAY-LE-MONIAL - Tél. 85 81 14 29

LA LICORNE

RESTAURANT - PIZZERIA

*PLATS A EMPORTER
SPÉCIALITÉS ITALIENNES*

Tél. 85 88 80 01

36, route de St-Yan
PARAY-LE-MONIAL

Fermé lundi

GESTION IMMOBILIÈRE CENTRALISÉE



Gérances-Locations
Syndic de Copropriétés
Toutes transactions

Les Tamaris, 14, rue du 8 Mai
PARAY-LE-MONIAL
85 81 05 72

TOLERIE — CARROSSERIE — PEINTURE

Pose immédiate de pare-brise

Passage au marbre — Contrôle Laser

R. CAMPANETTO

Le Bois Clair, route de Saint-Yan
71600 PARAY-LE-MONIAL

Fax 85 88 86 71

Tél. 85 81 04 29

l'Echaugette

Faïences de Charolles Molin - Chaumette

Nappes Beauville

Liste de mariage - Cadeaux

5, place Guignault

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 03 11

**Yves
Rocher**

Rue Piétonne

PARAY-LE-MONIAL

85 81 52 76



"LA LYCÉENNE" de Georges FEYDEAU - En 1991.

Acte II - " En classe "

HOTEL TERMINUS

*Son restaurant Gastronomique
Séminaires - Banquets - Repas de famille*

Tél. 85 81 59 31 - Fax 85 81 38 31

27, avenue de la Gare

PARAY-LE-MONIAL



CACTÉE



ANIMALEMENT VOTRE

Vilmorin

M. LUMINET

25, rue des Deux-Ponts

PARAY

85 81 33 19



PÊCHE



BRICOMARCHÉ

Les Mousquetaires du Bricolage

POUVOIR TOUT FAIRE MOINS CHER

CE QU'IL FAUT...
QUAND IL FAUT !



DÉCORATION - BRICOLAGE

MATÉRIAUX - JARDINAGE

35, Quai de l'Industrie
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 42 07

LE SAINT NICOLAS

Irène Ravaud

Liste de Mariage

Porcelaines de Limoges
Faïence de Charolles - Gien
Cristal Swarovski

Place de l'Hôtel de Ville

PARAY-LE-MONIAL

85 88 83 52

SARL André FOUGERAT

Route de St-Yan
PARAY-LE-MONIAL

☎ 85 81 01 73



Graines - Fleurs - Cadeaux

Articles de pêche

Aliments du bétail



D. GUILLOU, A. RAVAUD, M. BRUNET et N. DESCAILLOT
dans une scène de
« L'AMOUREUX DISCRET » d'Henri GHEON - En 1969.

BAR - RESTAURANT DES MURIERS

Casse-croûte - Friture - Omelette
Fromage à la crème

M^{me} A.-M. Bernigaud

52, Les Mûriers - ST-LÉGER-LES-PARAY

Tél. 85 81 33 05



SALON DOLINE

Toilettage Canin et Félin
Spécialiste toutes races - Épilation -
Gros démêlage

11, av. de la Gare - **PARAY-LE-MONIAL**

Sur rendez-vous : au 85 81 36 85

Heures d'ouverture :

du mardi au samedi : de 8 h. 30 à 19 h. sans interruption

Madame DORR

Château de Martigny

Chambres d'hôtes, Centre culturel

Stages musicaux, théâtre

Arts plastique, Concerts

Tremplin pour les spectacles et concerts

71600 POISSON

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Alain CHAMARAUD

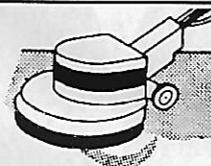
SAINT-YAN et DIGOIN

85 84 91 73

85 53 20 04

Pain sur levain

**PARAY
NETTOYAGE**



S.N.C. BELIOT - NIETO

Pour tous travaux de nettoyage et d'entretien

JOURNALIERS - PÉRIODIQUES - OCCASIONNELS - BUREAUX - MAGASINS
APPARTEMENTS - MAISONS INDIVIDUELLES - USINES

Vitres - sols - moquettes - canapés - tapis - Sièges de voitures
Ponçage parquets - vitrification - mise en cire
Nettoyage de façades - Ramonage - destruction nid de guêpes

NETTOYAGE APRÈS TRAVAUX

Rue Joseph Mouterde - **PARAY-LE-MONIAL**

☎ **85 81 55 94**

Société VIT

Vitrage isolant technique

Zone artisanale - HAUTEFOND

Tél. **85 81 48 08**

SCIERIE

Charles MATHERAT SA

50, Quai du Commerce

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 14 01

Fax 85 81 28 25

Débites sur commande

COMMERCE DE BOIS

- Spécialités Chêne de Bourgogne
- Grumes, Plots
- Avivés
- Traverses
- Débit rustique
- Débit à la demande
- Chauffage

GROS - DÉTAIL

— Sapin et divers

BAR - TABAC - BRASSERIE

BANCO

MILLIONNAIRE

TAC O TAC

M^{me} BECKERS

2, Route de Saint-Germain

PARAY-LE-MONIAL

☎ 85 81 29 40

N° tabac 076235

Les Deux Tilleuls

Monique et Maurice Genete

HAUTEFOND

71600 Paray-le-Monial

Tél. 85 81 57 85

fermé le mardi



Raymond
MARTHINET

Anne-Marie
COMTE

Bernard
COGNARD

trois " piliers " du groupe dans **LÉON** de Claude MAGNIER en 1987

INSTALLATIONS - ENTRETIEN - DEPANNAGE
ETUDES ET DEVIS

COUVERTURE - ZINGUERIE
PLOMBERIE - SANITAIRE
CHAUFFAGE

GIANOLA
IDEAL STANDARD
ALLIA C. E. C.
PORCHER

GERARD DEVOUCOUX

18, rue Grillet, « Les Eaux Mortes » PARAY-LE-MONIAL
TÉL. 85 81 09 51

Ebénisterie Artisanale
Fabrication tous styles

Les Meubles BERTRAND

16, route de Poisson

71600 PARAY-LE-MONIAL

Téléphone 85 81 12 06



"NOTRE-DAME DE LA MOUISE"

de Grégoire LECLOS - En 1950

André RAVAUD - Bernard TALBOT - Guite CHARPENTIER - André VAUDELIN - Germain DUCERF - Michel LELEU

PAPETERIE - CARTERIE

Annie PIVIN

Stylos - Jeux

Cadeaux et Fantaisies

5, rue des Deux-Ponts - PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 42 54

Vins de Propriétaires
Chamapagnes - Spiritueux
Articles cadeaux

LE CAVEAU DES MOINES

24, rue de la paix

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 41 90

MERCERIE - OUVRAGES

" LA COUTURIA "

- ◆ MACHINES A COUDRE
- ◆ MACHINES A TRICOTER
- ◆ MATÉRIEL DE REPASSAGE
- ◆ LEÇONS GRATUITES

Mme DUTARTRE

12, rue Louis Desrichard
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 11 86



Une scène de « **CAVIAR ou LENTILLES** »
de SCARNICCI et TABARUSI. Ex. 1973

SOCIÉTÉ CHAROLAISE **de TRAVAUX PUBLICS s.a.**

- * Terrassement Voirie Aménagement et Abords
Pose de Bordures - Enrobés - Emulsion
- * V. R. D. Eau Potable Assainissements Téléphone
Electricité Gaz
- * Travaux Spéciaux : Tronçonnage Fonçage
Pose Mécanisée
- * Location de Matériel Maçonnerie

Z.A. : HAUTEFOND - 71600 Paray-le-Monial
Siège : Tél. 85 81 22 12 - Bureau : Tél. 85 36 23 44

Les plus beaux Tissus

ROSINE

Rue Piétonne

71600 PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 31 73

AMEUBLEMENT - VOILAGES - NOUVEAUTÉS

CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE

SARL Jean BERNIGAUD

Z.A. - 71600 SAINT-LÉGER-LES-PARAY

Tél. 85 81 15 95 - Fax 85 81 56 54



VENTE
DIRECTE
D'USINE

Cycle **FOULUPT**

Rue Joseph Mouterde

© 85 88 87 05

PARAY-LE-MONIAL

Fax 85 81 03 08

CLERC

ARTISAN

**BOULANGER
PATISSIER**

6, rue Desrichard
PARAY-LE-MONIAL
Tél. 85 81 09 16

TIL VÊTEMENTS

M^{me} CARRÉ

Zone piétonne

PARAY-LE-MONIAL

☎ 85 81 51 43

Habille Hommes et Dames
Rayon spécial grandes tailles



LE MYSTÈRE DU SILENCIEUX

dans l'auberge

avec LA PARODIENNE - En 1992.



« L'ASSEMBLÉE DES FEMMES »
de Robert MERLE - En 1993.

LA PARODIENNE

CONSEIL D'ADMINISTRATION - SAISON 1994 - 1995

Président : André RAVAUD
Vice-Présidente : Maguy BRUNET
Vice-Président : Jacques BERLAND
Secrétaire : Monique FRANÇOIS
Trésorier : Jean-Paul RIOUX
Documentaliste : Anne-Marie COMTE
Intendant : Roger MEHU

et

Membres : Pierre BLANC
Bernard COGNARD
Nicole DESCAILLOT
Michel MICK
Aimé TILLIER



Imprimerie DESCHARNE

Tous vos travaux d'impression

TYPO - OFFSET



Boulevard du Collège

Paray-le-Monial

Téléphone 85 81 20 67



ÉCOLE DE THÉÂTRE dirigée par Luce TILLIER
Une scène des **PRÉCIEUSES RIDICULES** de MOLIÈRE
En répétition.

Retouches/Confection

LA BOITE A COUTURE

Dominique BAUDIN

Place de la Visitation
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 88 89 25

La Droguerie 

FOURNITURES pour les BEAUX ARTS

Huile - Acrylique - Aquarelles — Papiers - Cartons

Toiles à peindre — Soies - Modelage

Fixage - étuvage — Démonstrations techniques

Galerie de peinture

PARAY-LE-MONIAL - 85 81 24 07

Marguerite MEYER

BAR - RESTAURANT

ouvert 7/7 jours

Rue de la République

PARAY-LE-MONIAL

Pâtisserie AUPLAT

Spécialités chocolats maison

Brioches aux pralines

Rue Piétonne - Paray

Rue du Centre - Digoin

ZI Barberèche - Vitry-en-Charolais

PIC. TÉLÉVISION VIDÉO MUSIQUE

71110 VARENNE L'ARCONCE - Tél. 85 25 82 75

71160 DIGOIN - Tél. 85 53 00 55

Robert PICHARD

ÉLECTRONIQUE

RADIO TÉLÉVISION VIDÉO

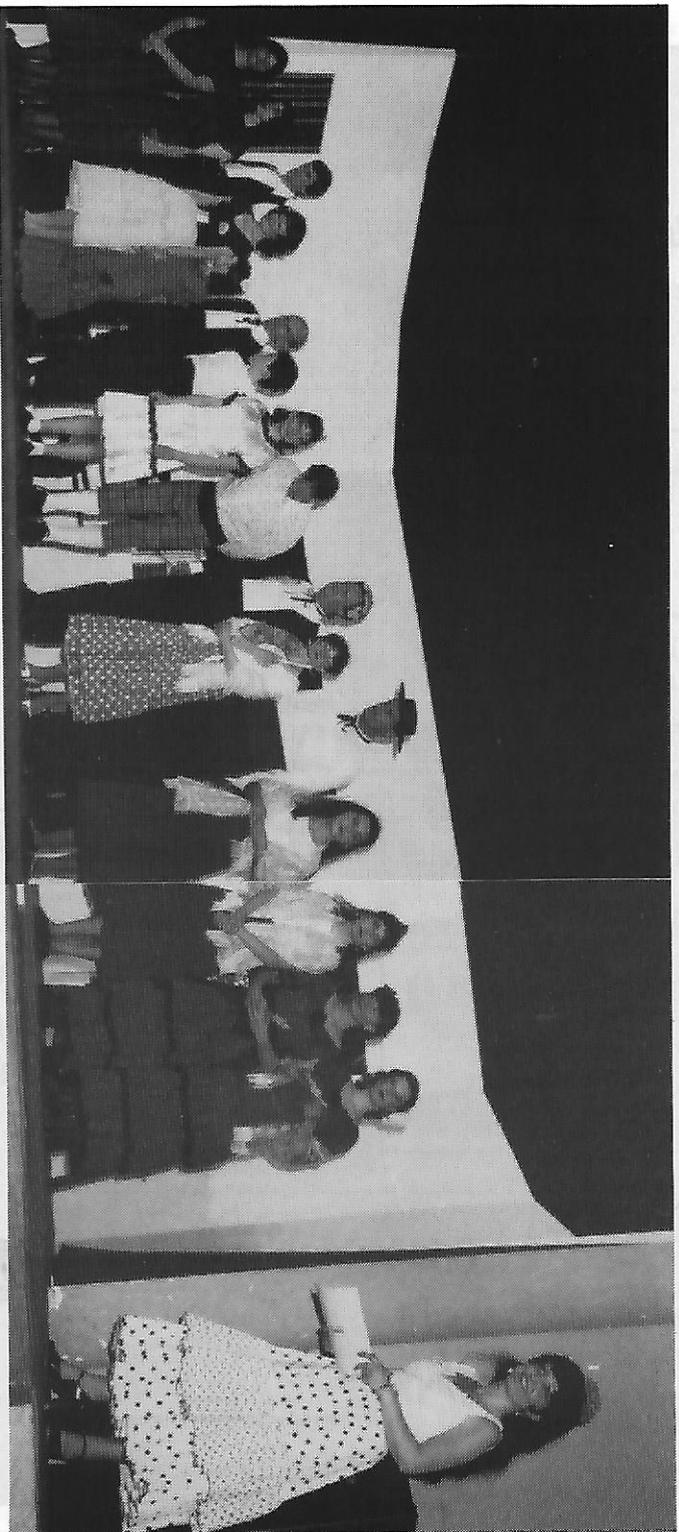
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO - CLAVIER - CORDE - CUIVRE

S.A.V. Réparation Électronique

S.A.V. Réparation Musique

OPÉRATIONNEL sur PARAY, LA CLAYETTE, DIGOIN,
CHAUFFAILLES, MARCIGNY, CHAROLLES



« LA SAVETIÈRE PRODIGEUSE » de Federico Garcia LORCA - En 1988.

POINT ■ VIRGULE ;

librairie

Marie-Laure Fleutot

Rue Piétonne - 6, place Guignault - 71600 Paray-le-Monial
Téléphone 85 81 03 03

GM
GRANDE MAISON
GIVI
ZONE PIÉTONE
PARAY-LE-MONIAL

l'assurance

**d'un habillement
PERSONNALISÉ
et de QUALITÉ**

une priorité... vous satisfaire

AMBASSADE DU CHAROLAIS

BOUCHERIE 1^{er} choix

Michel THÉRÉAU

41, rue de la République

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 13 27

Boulangerie - Pâtisserie

Spécialité de Brioches

M. BEAUJARD

47, Rue de la République

PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 00 53

MATRAT - ELECTRONIQUE

SIEMENS - BLAUPUNKT - THOMSON - RADIOLA

Antennes classiques, collectives et paraboles

CANAL PLUS et câble VIDÉOPOLE

Location : Sono - Vidéo - Jeux de lumière

PARAY

Tél. 85 81 15 53

Fax 85 81 31 12



R. DUCROZANT

**SERVICES ET CONSEILS POUR
L'HYGIÈNE DE VOS LOCAUX**

PARAY

Tél. 85 81 16 14

Fax 85 88 86 90

*la " Passion " de vingt années
d'expérience*

GUY BASSET

**VENTE et Dépannage Electro-Ménager
Toutes marques**

Spécialiste Cuisines encastrées

18, rue des Deux-Ponts
PARAY-LE-MONIAL

Tél. 85 81 13 61
Fax 85 81 65 27

TAPISSIER - DÉCORATEUR

R. DREY

A sélectionné pour vous :

Rideaux - Fauteuils - Salon - Tenture murale - Objets de décoration

9, Place Guignault - **PARAY-LE-MONIAL** - Tél. 85 81 40 39

7, Rue Général Leclerc - **CHAROLLES** - Tél. 85 24 10 04

L'ÉCOLE DE THÉÂTRE

Les Paradoxaux



« LE MALADE IMAGINAIRE » de MOLIÈRE - En 1985.

responsabilité de Chrystèle MAILLET.
élèves venant chaque semaine dans son petit théâtre de poche sous la
animation pédagogique dans les écoles primaires avec plus de 500

L'ÉCOLE DE THÉÂTRE

"La Parodienne"



Un cours " Ados ", l'un des 3 cours
avec Luce TILLIER.



Une classe " CP " de l'école du Centre
avec André RAVAUD.

La Parodienne : c'est aussi son **ÉCOLE DE THÉÂTRE** dirigée par Luce TILLIER avec plus de 40 élèves comédiens ; c'est aussi son **animation pédagogique** dans les écoles primaires avec plus de 150 élèves venant chaque semaine dans son petit théâtre de poche sous la responsabilité de Chrystèle MAILLET.



Le final « LES MISÉRABLES » de VICTOR-HUGO - En 1986.

NOTRE DEVISE :

NOUS AIMONS LE THÉÂTRE

mais surtout



NOUS NOUS AIMONS

par le

THÉÂTRE

Imprimerie DESCHARNE
71600 Paray-le-Monial
